



När tro provas och formas – en vägledning från al-Anfal

Inledning:

När tro provas och formas – en vägledning från al-Anfal

I islams tidiga historia utgör slaget vid Badr en avgörande vändpunkt – inte bara militärt, utan teologiskt, etiskt och pedagogiskt. Det är i detta sammanhang som de första verserna i Sura al-Anfal uppenbaras, och de bär på en rikedom av vägledning som sträcker sig långt bortom krigsbyte och strategi. Här möter vi en djupgående definition av sann tro, där hjärtats rörelse, intellektets reflektion och kroppens handlingar samverkar i lydnad och förtröstan.

Verserna 1-4 fungerar som en teologisk portal till surans budskap: de behandlar konfliktlösning, lydnad, emotionell respons på Guds påminnelse, trons dynamik, börens upprättande och givandets etik. Genom klassisk tafsir från al-Tabari, al-Jalalayn, Ibn Kathir och al-Sa'di, samt moderna översättningar av Bernström och Yusuf Ali, får vi en mångdimensionell förståelse av dessa verser – där varje ord bär på språklig precision och retorisk kraft.

Denna artikel sammanställer och analyserar verserna utifrån teologisk innebörd, språklig struktur och pedagogisk relevans – med syftet att

När tro provas och formas – en vägledning från al-Anfal

erbjuda en djupare förståelse för hur tro formas, provas och belönas. För lärare, studenter och reflekterande läsare är detta en inbjudan till att se Koranens vägledning som både tidlös och praktisk – särskilt i tider av prövning, splittring och sökande efter enhet.

Al-Anfal: Det är de krigsbyten som Gud skänker denna umma från de otrognas egendomar. Dessa verser i denna sura uppenbarades i samband med berättelsen om Badr – den första stora krigsbyte som muslimerna tog från avgudadyrkarna. En konflikt uppstod mellan några av muslimerna om detta, och de frågade Guds Sändebud ﷺ om saken. Då uppenbarade Gud:

{De frågar dig om al-anfal} – hur ska de fördelas? Och till vem ska de ges?

{Säg}: Al-anfal tillhör Gud och Hans Sändebud – de fördelar dem som de vill. Ni har ingen rätt att invända mot Guds och Hans Sändebuds beslut. Istället är det er plikt, när Gud och Hans Sändebud har dömt i en sak, att acceptera deras beslut och överlämna saken till dem. Detta innefattas i Hans ord:

{Frukta Gud} – genom att lyda Hans befallningar och undvika Hans förbud.

{Försona er med varandra} – det vill säga: laga det som finns mellan er av fiendskap, splittring och avståndstagande genom ömsesidig vänskap, kärlek och kontakt. Genom detta förenas era hjärtan och de konflikter som uppstår på grund av splittring försvinner – såsom gräl, stridigheter och tvister.

Att försona relationer innefattar också att förbättra sin karaktär gentemot andra och att förlåta dem som gjort fel. Genom detta försvinner mycket av det hat och den avståndstagande känsla som kan finnas i hjärtan.

Den sammanfattande uppmaningen för allt detta är:

{Och lyd Gud och Hans Sändebud om ni är troende} – för tron leder till lydnad mot Gud och Hans Sändebud. Den som inte lyder Gud och Hans Sändebud är inte en sann troende. Och den vars lydnad brister gentemot Gud och Hans Sändebud – det beror på brister i hans tro.

Eftersom tron (iman) är av två slag – en fullständig tro som leder till

När tro provas och formas – en vägledning från al-Anfal

lovord, beröm och fullständig framgång, och en tro som är mindre än så – nämnde Gud den fullständiga tron och sade:

{De sanna troende är endast de...} – bestämd artikel *a/-* i arabiska uttrycker här helhetsomfattning av trons alla aspekter.

{...som darrar i sina hjärtan när Gud nämns} – det vill säga: deras hjärtan fylls av fruktan och vördnad, vilket leder till att de fruktar Gud och därmed avhåller sig från det förbjudna. Den största kännetecknet på sann gudsfruktan är att den hindrar människan från att begå synder.

{Och när Hans verser reciteras för dem, ökar det deras tro} – detta sker eftersom de lyssnar uppmärksamt och närvarar med sina hjärtan i reflektion. Genom detta ökar deras tro, eftersom reflektion (*tadabbur*) är en hjärtats handling. Det är också så att verserna kan klargöra något de tidigare inte förstått, påminna dem om något de glömt, eller väcka i deras hjärtan en längtan efter det goda, en åtrå till sin Herres nåd, eller en fruktan för Hans straff och en avhållsamhet från synd. Allt detta är sådant som stärker tron.

{Och på sin Herre förlitar de sig} – endast på Honom, utan någon medhjälpare. Det vill säga: de förlitar sig i sina hjärtan på att deras Herre ska skänka dem nytta och skydda dem från skada, både i religionen och i det världsliga. De litar på att Gud kommer att göra detta. Förtröstan (*tawakkul*) är grunden för alla handlingar – utan den finns de inte, och med den fullkomnas de.



{De som förrättar bönen} – både de obligatoriska och frivilliga bönen, med dess yttre och inre aspekter. Dit hör hjärtats närvaro i bönen, vilket är dess själ och kärna.

{Och av det Vi har försett dem med, ger de i välgörenhet} – detta innefattar de obligatoriska utgifterna såsom zakat, botgärder (*kaffara*), underhåll till hustrur, släktingar och tjänare, samt de rekommenderade utgifterna såsom frivillig allmosa i alla former av goda ändamål.



{Det är dessa} – de som har dessa egenskaper – **{som är de sanna troende}**. Detta eftersom de förenar islam och iman, de inre och yttre handlingarna, kunskap och praktisk tillämpning, samt uppfyllandet av både Guds rättigheter och människors rättigheter.

När tro provas och formas – en vägledning från al-Anfal

Gud nämner hjärtats handlingar först, eftersom de är grunden för kroppens handlingar och dessutom mer förtjänstfulla.

Här finns ett bevis för att tron kan öka och minska: den ökar genom lydnad och minskar genom dess motsats. Därför bör tjänaren vårda sin tro och sträva efter att stärka den. Det främsta sättet att uppnå detta är genom att reflektera över Guds bok och begrunda dess betydelser.

Sedan nämns belöningen för de sanna troende:

{De har höga grader hos sin Herre} – grader som är höga i enlighet med deras handlingars höjd.

{Och förlåtelse} – för deras synder.

{Och ett ädelt försörjning} – det vill säga: det som Gud har förberett för dem i sin heders boning, något som inget öga har sett, inget öra har hört och inget hjärta har kunnat föreställa sig.

Detta visar att den som inte når deras nivå i tro – även om han kommer in i paradiset – kommer inte att få samma fullkomliga ära från Gud som de får.

Ovan översättning utser as-Saddis Tafsir, medan här nedan har vi sammanfattning av andra Tafasir

Vers 1 – Fördelningen av krigsbyte och lydnadens grund

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۗ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۗ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ۗ ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ ۗ ﴿١﴾

﴿وَرَسُولَهُ ۗ﴾ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

- **Teologisk innebörd:** Versen uppenbarades efter slaget vid Badr, då muslimerna för första gången tog ett stort krigsbyte. En konflikt uppstod om hur bytet skulle fördelas. Gud klargör att *anfal* (krigsbyte) tillhör Honom och Hans Sändebud – det är inte en rättighet utan en gåva som fördelas enligt gudomlig visdom. Detta är en prövning av lydnad och tillit.
- **al-Tabari:** Betonar att versen handlar om att återställa enighet efter stridigheter. Krigsbyte är inte en individuell rättighet utan ett medel för att pröva lydnad mot Gud och Hans Sändebud.
- **al-Jalalayn:** Förklarar att *anfal* är extra gåvor utöver det ordinarie krigsbytet, och att profeten ﷺ har rätt att fördela dem som han vill.
- **Ibn Kathir:** Citerar Ibn Abbas: versen handlar om Badr och att *anfal*

När tro prövas och formas – en vägledning från al-Anfal

tillhör profeten ﷺ. Muslimerna uppmanas att frukta Gud, försona sig och lyda – detta är tecken på sann tro.

- **al-Sa'di:** Läger vikt vid att lydnad och försoning är tecken på tro. Versen visar att tro inte bara är en inre känsla utan kräver yttre handling.
- **Bernström:** Översätter anfal som "krigsbyte" och betonar lydnadens roll i att upprätthålla gemenskap.
- **Yusuf Ali:** Ser versen som en moralisk vägledning: materiella vinster är sekundära, det viktiga är enhet och lydnad.
- **Språklig analys:** Verbformen *yas'alunaka* (de frågar dig) markerar en aktiv oro. Imperativet *qul* (säg) visar att svaret är auktoritativt. Uppmaningarna *fa-ttaqu*, *aslihu*, *ati'u* är retoriskt parallella och bygger en etisk trappa: fruktan → försoning → lydnad.

Vers 2 – Hjärtats respons och trons dynamik

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾

- **Teologisk innebörd:** Versen definierar sann tro som en levande relation med Gud – känslomässig fruktan, intellektuell reflektion och praktisk förtröstan.
- **al-Tabari:** Tron ökar genom att hjärtat påverkas av Guds påminnelse och versernas recitation. Tawakkul är en inre handling som visar på tillit.
- **al-Jalalayn:** Förklarar att *wajilat qulubuhum* innebär att hjärtat darrar av fruktan, vilket är ett tecken på tro.
- **Ibn Kathir:** Citerar att versen beskriver de troende som påverkas av Guds ord och förlitar sig på Honom i allt.
- **al-Sa'di:** Tron är dynamisk – den ökar genom reflektion, påminnelse, längtan och fruktan. Tawakkul är en central pelare.
- **Bernström:** Översätter *wajilat* som "fylls med bävan", vilket betonar känslans djup.
- **Yusuf Ali:** Ser versen som en psykologisk och andlig profil av den troende.
- **Språklig analys:** Begränsningspartikeln *innama* markerar exklusivitet. Parallellismen mellan *idha dhukira* och *idha tuliya* visar att både Guds namn och Hans ord påverkar hjärtat. Verbformen *zadat-hum* visar att tron är något som kan växa.

Vers 3 – Bönen och givandet som praktisk tro

När tro prövas och formas – en vägledning från al-Anfal

﴿الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾

- **Teologisk innebörd:** Tron manifesteras i handling – bönen upprättande och givandet av det Gud har skänkt.
- **al-Tabari:** *Iqamat as-salah* innebär att fullgöra bönen med dess villkor, närvaro och ödmjukhet.
- **al-Jalalayn:** Givandet inkluderar både obligatorisk och frivillig välgörenhet.
- **Ibn Kathir:** Bön och allmosa är grundpelare i islam – de visar tro i praktiken.
- **al-Sa'di:** Bönen är hjärtats liv, och givandet är ett uttryck för tacksamhet och omsorg.
- **Bernström:** Betonar att *yuqimuna* är mer än att "be" – det är att "upprätthålla" bönen.
- **Yusuf Ali:** Ser versen som en etisk kod: tro är inte bara känsla utan handling.
- **Språklig analys:** Verbformen *yuqimuna* är intensiv – det handlar om att etablera, inte bara utföra. *Mimma razaqnahum* visar att givandet är ur Guds gåvor, inte egna förtjänster.

Vers 4 – Belöningen för de sanna troende

﴿أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَّهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ ۚ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾

- **Teologisk innebörd:** Bekräftelse på att dessa är de sanna troende. Belöningen är grader, förlåtelse och ädel försörjning – en antydning till paradiset.
- **al-Tabari:** Graderna motsvarar handlingarnas nivå. *Rizq karim* är paradiset med dess ära.
- **al-Jalalayn:** *Mu'minun haqqan* är de som förenar inre och yttre tro.
- **Ibn Kathir:** Tron ökar och minskar – detta är ett bevis. Belöningen är proportionell mot tro och handling.
- **al-Sa'di:** Versen visar att tro kräver ständig vård och att belöningen är både andlig och fysisk.
- **Bernström:** Översätter *rizq karim* som "ädel försörjning", vilket antyder paradisiska gåvor.
- **Yusuf Ali:** Ser versen som en sammanfattning av trons frukter.
- **Språklig analys:** Demonstrativet *ula'ika* markerar distinktion. *Mu'minun haqqan* är en retorisk förstärkning. Trippelbelöningen – *darajat, maghfira, rizq* – är rytmisk och uppbyggande.



När tro prövas och formas - en vägledning från al-Anfal

«[En djupare blick på Koranens koncept om prydnad \(Zinah\)](#)

[Surah al-Mulk Fördelar, Förtjänster och Viktiga Insikter»](#)

- [Att Följa Sunnah: Vägen till Islamisk Enhet och Andlig Trygghet](#)
- [Dygden av att följa Sunnah - En islamisk påminnelse från de klassiska lärda](#)
- [Ingen Sunnah utan Jamā'ah - Ingen Jamā'ah utan Sunnah](#)
- [Den ärofyllda ställningen för den som följer Sunnah](#)
- [Sunnahs grundprinciper](#)
- [Sunnahs plats i Islam - varför vi inte kan klara oss utan den](#)
- [Handlingar som upphäver en individens Islam](#)
- [Mänsklighetens akuta behov av denna religion](#)
- [Tawfiq kommer endast från Allah](#)
- [Det onda kan aldrig tillskrivas Allah](#)